Índice de esquemas / Representación normalizada de esquemas eléctricos / NORMAS Y COMITÉS DE NORMALIZACIÓN PARA DOCUMENTACIÓN ELECTROTÉCNICA

Esta página recoge el compendio de normas consultadas para realizar los extractos de información de la sección de esquemas eléctricos.

Actualmente existen varias normas vigentes en las que se especifica la forma de preparar la documentación electrotécnica. Estas normas fomentan los símbolos gráficos y las reglas numéricas o alfanuméricas que deben utilizarse para identificar los aparatos, diseñar los esquemas y montar los cuadros o equipos eléctricos. El uso de las normas internacionales elimina todo riesgo de confusión y facilita el estudio, la puesta en servicio y el mantenimiento de las instalaciones. Toda la información expuesta en esta sección se basa en extractos de dichas normas, expuestas a continuación:

- La norma internacional IEC 61082: preparación de la documentación usada en electrotecnia.
 - o **IEC 61082-1 (diciembre de 1991): Parte 1:** requerimientos generales (editada solo en Inglés)
 - o **IEC 61082-2 (diciembre de 1993): Parte 2:** orientación de las funciones en los esquemas. (editada solo en Inglés)
 - o **IEC 61082-3 (diciembre de 1993): Parte 3:** Esquemas, tablas y listas de conexiones. (editada en Inglés y Español)
 - o **IEC 61082-4 (marzo de 1996): Parte 4:** Documentos de localización e instalación. (editada en Inglés y Español)
- La norma Europea EN 60617 aprobada por la CENELEC (Comité Europeo de Normalización Electrotécnica) y la norma Española harmonizada con la anterior (UNE EN 60617), así como la norma internacional de base para las dos anteriores (IEC 60617) o (CEI 617:1996), definen los SÍMBOLOS GRÁFICOS PARA ESQUEMAS: (todas ellas editadas en Inglés y Español)
 - **EN 60617-2 (Junio de 1996): Parte 2:** Elementos de símbolos, símbolos distintivos y otros símbolos de aplicación general.
 - EN 60617-3 (Junio de 1996): Parte 3: Conductores y dispositivos de conexión.
 - o EN 60617-4 (Julio de 1996): Parte 4: Componentes pasivos básicos.
 - EN 60617-5 (Junio de 1996): Parte 5: Semiconductores y tubos de electrones
 - o **EN 60617-6 (Junio de 1996): Parte 6:** Producción, transformación y conversión de la energía eléctrica.
 - EN 60617-7 (Junio de 1996): Parte 7: Aparatos y dispositivos de control y protección.
 - EN 60617-8 (Junio de 1996): Parte 8: Aparatos de medida, lámparas y dispositivos de señalización.
 - o **EN 60617-9 (Junio de 1996): Parte 9:** Telecomunicaciones: Equipos de conmutación y periféricos.
 - EN 60617-10 (Junio de 1996): Parte 10: Telecomunicaciones: Transmisión

- o **EN 60617-11 (Junio de 1996): Parte 11:** Esquemas y planos de instalaciones arquitectónicas y topográficas.
- EN 60617-12 (Diciembre de 1997): Parte 12: Elementos lógicos binarios.
- EN 60617-13 (Febrero de 1998): Parte 13: Operadores analógicos.
- La norma internacional IEC 60445 (octubre de 1999) Versión Oficial en Español Principios fundamentales y de seguridad para la interfaz hombremáquina, el marcado y la identificación. Identificación de los bornes de equipos y de los terminales de ciertos conductores designados, y reglas generales para un sistema alfanumérico.

COMITÉS DE NORMALIZACIÓN IMPLICADOS EN ESTAS NORMAS:

CEI o IEC (<u>International Electrotechnical Commission</u>), Comité Internacional Electrotécnico. Se estableció en 1906 para elaborar normas internacionales con el objetivo de promover la calidad, la aptitud para la función, la seguridad, la reproducibilidad, la compatibilidad con los aspectos medioambientales de los materiales, los productos y los sistemas eléctricos y electrónicos. En la actualidad, forman parte de IEC, 51 comités nacionales.

CEN (Comité Europeo de Normalización). Normas Europeas (EN). Creado en 1961 para el desarrollo de tareas de normalización en el ámbito europeo para favorecer los intercambios de productos y servicios, está compuesto por los organismos de normalización de los quince Estados miembros de la Unión Europea (AENOR por España) y tres países miembros de la Asociación Europea de Libre Cambio (AELC/EFTA).

CENELEC (Comité Europeo de Normalización Electrotécnica). Comenzó sus actividades de normalización en el campo electrónico y electrotécnico en 1959. Está compuesto por los organismos de normalización de los quince Estados miembros de la Unión Europea (AENOR por España) y tres países miembros de la Asociación Europea de Libre Cambio (AELC/EFTA).

<u>AENOR</u>, es responsable de adoptar como normas <u>UNE</u> (Normas Españolas) todas las normas Europeas que se elaboren en el seno de CEN y CENELEC, y de su posterior difusión, distribución, promoción y comercialización, con el objetivo de colaborar en la consecución del Mercado Interior eliminando las barreras técnicas creadas por la existencia de normas diferentes en los distintos Estados miembros de la Unión Europea.





Índice de esquemas / Representación normalizada de esquemas eléctricos / REFERENCIADO Y NUMERACIÓN DE LOS ELEMENTOS EN LOS ESQUEMAS

Extractos de normativa sobre documentos y esquemas electrotécnicos (ver compendio de normas consultadas)

CONTENIDO:

- Escritura y orientación de la escritura
- Estructura de la documentación
- <u>Lámparas de señalización o de alumbrado</u>
- Referenciado de bornas de conexión de los aparatos
- Referenciado de bornas de los borneros
- Representación del esquema de los circuitos
- Sistema de identificación de los elementos en esquemas desarrollados
- Reglas de identificación de conductores

• Artículo 4.1.5: Escritura y orientación de la escritura.

"...toda escritura que figure en un documento debe poderse leer en dos orientaciones separadas con un ángulo de 90°, desde los bordes inferior y derecho del documento."

• Artículo 3.3: Estructura de la documentación:

"La presentación de la documentación conforme con la estructura normalizada permite subcontratar e informatizar fácilmente las operaciones de mantenimiento. Se admite que los tamaños de los datos relativos a las instalaciones y a los sistemas puedan organizarse mediante estructuras arborescentes que sirvan de base. La estructura representa el modo en que el proceso o producto se subdivide en procesos o subproductos de menor tamaño. Dependiendo de la finalidad, es posible distinguir estructuras diferentes, por ejemplo una estructura orientada a la función y otra al emplazamiento..."

• Lámparas de señalización o de alumbrado:

Si se desea expresar el color o el tipo de las lámparas de señalización o de alumbrado en los esquemas, se representará con las siglas de la siguiente tabla:

Especificación de color		Especificación de tipo	
Rojo	RD ó C2	Neón	Ne
Naranja	OG ó C3	Vapor de sodio	Na
Amarillo	YE ó C4	Mercurio	Hg
Verde	GN ó C5	Yodo	I
Azul	BU ó C6	Electroluminescente	EL

Blanco	WH ó C9	Fluorescente	FL
		Infrarrojo	IR
		Ultravioleta	UV

• Referenciado de bornas de conexión de los aparatos

Las referencias que se indican son las que figuran en las bornas o en la placa de características del aparato. A cada mando, a cada tipo de contacto, principal, auxiliar instantáneo o temporizado, se le asignan dos referencias alfanuméricas o numéricas propias.

Contactos principales de potencia

La referencia de sus bornas consta de una sola cifra:

-de 1 a 6 en aparatos tripolares

-de 1 a 8 en aparatos tetrapolares

Las cifras impares se sitúan en la parte superior y la progresión se efectúa en sentido descendente y de izquierda a derecha.

Por otra parte, la referencia de los polos ruptores puede ir precedida de la letra "R".



Contactos auxiliares

Las referencias de las bornas de contactos auxiliares constan de dos cifras:

La primera cifra (cifra de las decenas) indica el nº de orden del contacto en el aparato. Dicho número es independiente de la disposición de los contactos en el esquema. El número 9 (y el 0, si es necesario) quedan reservados para los contactos auxiliares de los relés de protección contra sobrecargas (relés térmicos), seguido de la función 5 - 6 ó 7 - 8.

La segunda cifra (cifra de las unidades) indica la función del contacto auxiliar:

1 - 2 = Contacto de apertura (normalmente cerrado, NC)

3 - 4 = Contacto de cierre (normalmente abierto, NA)

5 - 6 = Contacto de apertura (NC) de función especial (temporizado, decalado, de paso, de disparo de un relé de prealarma, etc.)

7 - 8 = Contacto de cierre (NO) de función especial (temporizado, decalado, de paso, de disparo de un relé de prealarma, etc.)

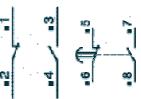
Ejemplo:

bornas 11 y 12 = 1er contacto (función NC)

bornas 23 y 24 = 2° contacto (función NA)

bornas 35 y 36 = 3er contacto (función temporizada NC)

bornas 47 y 48 = 4° contacto (función temporizada NA)



Mandos de control (bobinas)

Las referencias son alfanuméricas. En primer lugar se escribe una letra y a continuación el número de borna.

Para el control de un contactor de una sola bobina = A1 y A2 Para el control de un contactor de dos devanados = A1 y A2 para el 1er devanado y B1 y B2 para el segundo devanado.



• Referenciado de bornas de los borneros

Se deben separar las bornas de conexión en grupos de bornas tal que como mínimo queden dos grupos; uno para los circuitos de control y otro grupo para los circuitos de potencia. Cada grupo de bornas (denominado regletero) se identificará con un nombre distinto con un código alfanumérico cuya primera letra siempre será 'X' seguida por un número identificador del grupo (Ej.: X1, X2, X3, etc.).

circuitos de control

En cada grupo de bornas, la numeración es creciente de izquierda a derecha y desde 1 hasta 'n'. Por norma, no se debe referenciar la borna con el mismo número que el hilo conectado en ella (a menos que coincidan por circunstancias de la serie de numeración de los hilos).

Ejemplo:

Regletero X1: n° de bornas = 1,2,3,4,5,6,7,8,.... n

Regletero X2: n° de bornas = 1,2,3,4,5,6,7,8,....n

circuitos de potencia

De conformidad con las últimas publicaciones internacionales, se utiliza el siguiente referenciado:

- Alimentación tetrapolar: L1 L2 L3 N PE (3 fases, neutro y tierra)
- Alimentación tripolar: L1 L2 L3 PE (3 fases y tierra)
- Alimentación monofásica simple: L N PE (fase, neutro y tierra)
- Alimentación monofásica compuesta: L1 L2 PE (2 fases y tierra)
- Salidas a motores trifásicos: U V W (PE)* ó K L M (PE)*
- Salidas a motores monofásicos: U V (PE)* ó K L (PE)*
- Salidas a resistencias: A B C, etc.
- * (PE) solo si procede por el sistema de conexión de tierra empleado.

Así, una serie ejemplo de numeración de un regletero de potencia podría ser:

L1-L2-L3-N-PE-U1-V1-W1-U2-V2-W2-U3-V3-W3-U4-V4-U5-V5-W5-.....

• Representación del esquema de los circuitos

Se admiten dos tipos de representación de los esquemas de los circuitos:

Unifilar y desarrollado

Cada uno de ellos tiene un cometido distinto en función de lo que se requiere expresar:

Esquema unifilar

El esquema unifilar o simplificado se utiliza muy poco para la representación de equipos eléctricos con automatismos por su pérdida de detalle al simplificar los hilos de conexión agrupándolos por grupos de fases, viéndose relegado este tipo de esquemas a la representación de circuitos únicamente de distribución o con muy poca automatización en documentos en los que no sea necesario expresar el detalle de las conexiones. Todos los órganos que constituyen un aparato se representan los unos cerca de los otros, tal como se implantan físicamente, para fomentar una visión globalizada del equipo. El esquema unifilar no permite la ejecución del cableado. Debemos recordar que las normativas internacionales obligan a todos los fabricantes de equipos eléctricos a facilitar con el equipo todos los esquemas necesarios para su mantenimiento y reparación, con el máximo detalle posible para no generar errores o confusiones en estas tareas por lo que se recomienda el uso de esquemas desarrollados.

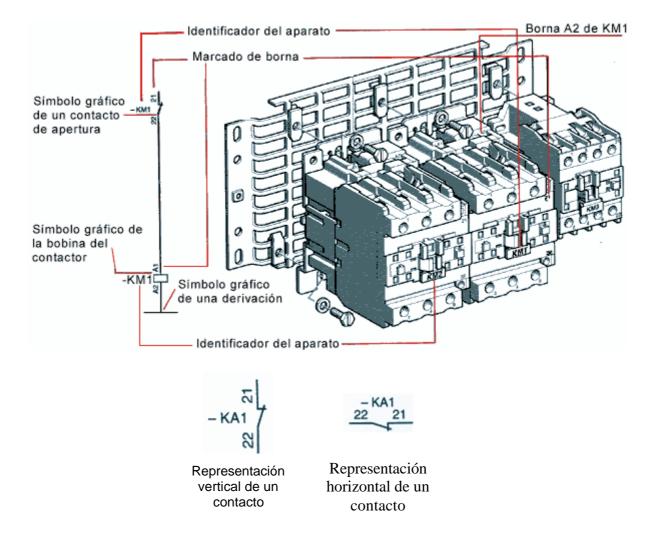
Esquema desarrollado

Este tipo de esquemas es explicativo y permite comprender el funcionamiento detallado del equipo, ejecutar el cableado y facilitar su reparación.

Mediante el uso de símbolos, este esquema representa un equipo con las conexiones eléctricas y otros enlaces que intervienen en su funcionamiento. Los órganos que constituyen un aparato no se representan los unos cerca de los otros, (tal como se implantarían físicamente), sino que se separan y sitúan de tal modo que faciliten la comprensión del funcionamiento. Salvo excepción, el esquema no debe contener trazos de unión entre elementos constituyentes del mismo aparato (para que no se confundan con conexiones eléctricas) y cuando sea estrictamente necesaria su representación, se hará con una línea fina de trazo discontinuo.

Se hace referencia a cada elemento por medio de la identificación de cada aparato, lo que permite definir su tipo de interacción. Por ejemplo, cuando se alimenta el circuito de la bobina del contactor KM2, se abre el contacto de apertura correspondiente 21-22 representado en otro punto del esquema y referenciado también con las mismas siglas KM2.

Se puede utilizar el hábito de preceder las referencias a los aparatos de un guión '-' para distinguir rápidamente las siglas identificadoras del aparato en el esquema de otras siglas, números de serie o referencias que puedan acompañar la representación del símbolo.



• Sistema de identificación de los elementos en esquemas desarrollados

Todos los equipos que componen un equipo de automatismos se identifican mediante una letra (excepcionalmente dos) que identifica su función tomadas de la siguiente tabla seguida de un número:

Ejemplo:

- 1 solo contactor de motor = KM1
- Varios contactores similares (para motor) = KM1, KM2, KM3, etc.

Refe	erencia	Ejemplos de materiales	
Α	Conjuntos y subconjuntos funcionales de serie	Amplificador de tubos o transistores, amplificador magnético, regulador de velocidad, autómatas programables	
В	Transductores de magnitudes eléctricas	Par termoeléctrico, detector termoeléctrico, detector fotoeléctrico, dinamómetro eléctrico, transductores de presión o temperatura, detectores de proximidad.	
С	Condensadores		
D	Operadores binarios, dispositivos de	Operadores combinatorios, interruptores de	

	temporización y de puesta en memoria	décadas, línea de retardo, relés biestables, relés monoestables, grabador, memoria magnética.
Е	Materiales varios	Alumbrado, calefacción, elementos no incluidos en esta tabla
F	Dispositivos de protección	Cortacircuitos fusible, limitador de sobretensión, pararrayos, relé de protección de máxima corriente, relé de protección de umbral de tensión.
G	Generadores, dispositivos de alimentación	Generador, alternador, convertidor rotativo de frecuencia, batería oscilador, oscilador de cuarzo, inversores.
Н	Dispositivos de señalización	Piloto luminoso, señalizador acústico, led
K	Relés de automatismos y contactores en general	Relés y contactores. (se utiliza KA y KM en los automatismos importantes)
KA	Relés de automatismos y contactores auxiliares	Contactor auxiliar de temporización, todo tipo de relés
KM	Contactores de potencia	Contactores de motores o resistencias
L	Inductancias	Bobina de inducción, bobina de bloqueo
M	Motores	
N	Subconjuntos que no sean de serie	
P	Instrumentos de medida y de prueba	Aparato indicador, aparato registrador, contador, conmutador horario
Q	Aparatos mecánicos de conexión para circuitos de potencia	Disyuntores magnetotérmicos, seccionadores, interruptores diferenciales, interruptores de potencia, guardamotores.
R	Resistencias	Resistencias regulables, potenciómetro, reostato, shunt, termistancia
S	Aparatos mecánicos de accionamiento manual para conexión de circuitos de control	Auxiliar manual de control, pulsador, interruptor de posición, selector, conmutador
Т	Transformadores	Transformador de tensión, transformador de intensidad
U	Moduladores y convertidores	Convertidores de frecuencia, variadores de velocidad electrónicos, discriminador, demodulador, codificador, convertidor-rectificador, ondulador autónomo
V	Tubos electrónicos semiconductores	Tubo de vacío, tubo de gas, tubo de descarga (ej.: neón), lámparas de descarga, diodo, transistor, tiristor, rectificador.
W	Vías de transmisión, guías de ondas, antenas	Tirante (conductor de reenvío), cable, juego de barras
x	Regleteros de bornas, clavijas, zócalos	Clavija y toma de conexión, clips, clavija de prueba, regletero de bornas, salida de soldadura
Y	Aparatos mecánicos accionados eléctricamente	Electrofreno, embrague, electroválvula, electroimán
Z	Cargas correctivas, transformadores diferenciales, filtros correctores, limitadores	Equilibrador, corrector, filtro

Sugerencia:

El número detrás de la letra de función es de libre elección. Para facilitar el mantenimiento y el entendimiento de los circuitos, y sobretodo en el caso de cuadros de automatismos con gran cantidad de equipos se recomienda asignar un número identificativo para cada equipo eléctrico completo y a continuación representar todos los elementos referentes al mismo equipo con su letra de función correspondiente seguida del mismo número identificativo. Éste puede pertenecer a una serie de números codificada de alguna forma que nos indique en que máquina se encuentra el motor, e incluso de que parte del motor se trata:

Ejemplo:

Equipo	Motor	Tipo de arranque	Identificador de motor	nº de equipo
TRITURADORA	Motor triturador	E-T	100	1
TRITURADORA	Motor zaranda de finos	D	101	1
TRANSPORTE	Cinta transportadora 1	D	102	2

Nota: E-T = Estrella-triángulo, D = Arranque directo

Elementos constituyentes de cada motor:

Motor triturador: (equipo 1 : TRITURADORA)

Identificador	Elemento
Q1.100.1	Disyuntor magnetotérmico
Q2.100.1	Interruptor diferencial
KM1.100.1	Contactor de estrella (arranque E-T)
KM2.100.1	Contactor de línea (arranque E-T)
KM3.100.1	Contactor de triángulo (arranque E-T)
M100.1	Motor triturador

Nótese el orden de los números de los contactores E-T, 1,2 y 3 están numerados en el mismo orden en el que entra la secuencia de conexión de cada uno de ellos; primero se activa el contactor de estrella (1), después se activa el contactor de línea (2) y por último se desactiva el de estrella y se activa el de triángulo (3).

Motor zaranda de finos: (equipo 1 : TRITURADORA)

Identificador	Elemento
Q1.101.1	Disyuntor magnetotérmico
Q2.101.1	Interruptor diferencial
KM101.1	Contactor potencia motor
M101.1	Motor zaranda

Motor de la cinta transportadora: (equipo 2 : TRANSPORTE)

Identificador	Elemento	
F102.2	Cortacircuitos fusibles	
KM102.2	Contactor potencia motor	

• Reglas de identificación de conductores

Por regla general, se evitarán los trazos oblicuos de conductores, limitándose a trazos horizontales y verticales. El trazo oblicuo se limitará a condiciones en las que sea imprescindible para facilitar la comprensión del esquema. Existen dos maneras distintas y complementarias de identificar los conductores en función del tipo de información a representar.

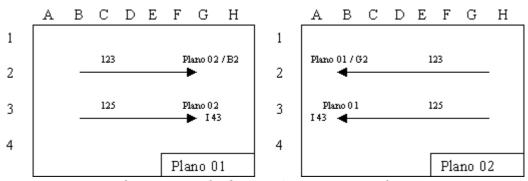
- **Identificación equipotencial de conductores**. Se marcan conductor a conductor, con la misma marca para todos los conductores conectados al mismo punto equipotencial.
- **Información adicional** para representar la naturaleza de la corriente, sistema de distribución, tensión, frecuencia, número de conductores, sección de cada conductor o el material de construcción del conductor.

Identificación equipotencial de conductores

Es recomendable identificar todos los conductores mediante marcas identificadoras, especialmente en los circuitos que por su complejidad se hace obligatoria para facilitar la comprensión y el mantenimiento. Dichas marcas deberán identificar todos los conductores en el esquema con las mismas marcas que llevarán visibles físicamente los conductores en los montajes eléctricos. Cada conductor o grupo de conductores conectados equipotencialmente deberá llevar un número único igual en todo su recorrido y distinto de otras conexiones equipotenciales. Físicamente, dicha marca se pondrá en lugar visible fijada al conductor y cerca de todos y cada uno de los terminales o conexiones.

Las marcas inscritas en el esquema deben poderse leer en dos orientaciones separadas con un ángulo de 90°, desde los bordes inferior y derecho del documento. Se deben situar orientadas en el mismo sentido que el trazo del conductor (para trazos verticales de conductor, las marcas se escribirán de abajo a arriba en el sentido del trazo para poder leer desde el borde derecho del documento.)

Las conexiones equipotenciales entre hojas distintas se señalizarán con una flecha de reenvío o de llegada (según el caso) en la que se indicará como mínimo el número de plano del punto de origen o final y además una identificación común de la relación origen-destino identificada en cada una de las flechas o bien un sistema de coordenadas por cuadriculación que nos aproxime a la zona de origen o destino.



formas ejemplo de reenvíos equipotenciales

Sólo se permite el reenvío equipotencial entre pares origen - destino, por lo que el reenvío de un cable desde un solo plano hacia varios planos deberá expresarse ramificando el circuito hasta conseguir tantos reenvíos como puntos de destino. Si por condiciones de presentación o de imposibilidad no se puede cumplir lo dicho, será necesario especificar mediante aclaraciones textuales, todos los puntos de destino de cada reenvío (multireenvío). A todos los efectos, un reenvío es una conexión equipotencial, por lo que todos los conductores asociados al mismo par origen-destino tendrán la misma identificación para indicar la continuidad eléctrica.

La identificación de los conductores se realizará generalmente mediante un número, aunque si se desea distinguir entre grupos de circuitos (como por ejemplo circuitos de potencia y circuitos de maniobra), se podrán usar caracteres alfanuméricos delante del número de identificación, siguiendo la siguiente regla:

L = Conductor de fase

N = Conductor de neutro

PE = Conductor de tierra o de protección

Así;

L10, L11, L12, etc. son conductores de fases N5, N6, N7, etc. son conductores de neutro PE1, PE2, PE3, etc. son conductores de tierra 10, 11, 12, etc. son conductores de circuitos sin especificar

Información adicional de conductores

Es habitual, sobre todo en conductores de potencia, la necesidad de identificar en los esquemas las características físicas de los conductores y el número de los mismos. Para ello se siguen las siguientes reglas:

Al = Conductores de aluminio

Cu = Conductores de cobre

N = Conductores conectados a un punto neutro

PE = conductores conectados a tierra

Identificación del número de conductores y sus secciones:

El número de conductores de fase se identifica mediante una cifra, seguida del símbolo 'x' y a continuación la sección de los conductores. Si además existen otros conductores (neutro o de tierra) se añadirán a la derecha intercalando el signo '+' en cada conductor.

Ejemplos:

3x120 mm ² + 1x50 mm ²	Tres conductores de fase de 120 mm² cada uno y un conductor neutro de 50 mm² de
3x120+50 mm² (forma resumida)	sección
2x120 mm² Al	Dos conductores de aluminio de 120 mm² de sección
3x(2x240 mm²) + 1x240 mm²	Dos conductores en paralelo por cada fase de 240 mm² cada uno y un conductor neutro de

	240 mm² de sección
3x(2x240)+240 mm ² (forma resumida)	

Identificación de las características de la red:

Ejemplos:

3+N ~400/230 V 50 Hz (forma 1)	
3N ~400/230 V 50 Hz (forma 2)	Conjunto de conductores de 3 fases y neutro con tensión compuesta de 400V y tensión simple de 230V, corriente alterna a 50 Hz.
3/N ~400/230 V 50 Hz (forma 3)	
3/N ∼50 Hz / TN-S	Corriente alterna trifásica con neutro, 50 Hz; con esquema tipo TN-S
3 ∼50 Hz 400 V	Sistema trifásico de corriente alterna a 50 Hz con tensión entre fases de 400 V

Esquemas ejemplo:

== 110 V 2x120 mm ² Al	Circuitos de corriente continua, 110V con dos conductores de aluminio de 120 mm² de sección.
3N ~ 50 Hz 400 V 3x120 mm ² + 1x50 mm ²	Circuito de corriente alterna trifásica, 50 Hz a 400V entre fases, con tres conductores de fase de 120 mm² cada una y un conductor neutro de 50 mm² de sección.
	Nota: se puede reemplazar 3N por 3+N





<u>Índice de esquemas</u> / <u>Representación normalizada de esquemas</u> <u>eléctricos</u> / SÍMBOLOS NORMALIZADOS PARA LA COMPOSICIÓN Y REPRESENTACIONES GENERALES (Norma EN 60617-2)

Los símbolos están diseñados utilizando una malla de módulos M = 2,5 mm. para poder proporcionar espacios 2M para asegurar el espacio suficiente para incluir la designación necesaria de terminales. Se ha incluido la malla de diseño de fondo para denotar las proporciones. De acuerdo con la futura norma ISO 11714-1, capítulo 7, se pueden modificar las dimensiones del símbolo con el fin de ganar espacio para un gran número de terminales o para requerimientos de presentación pero en cualquier caso, si el tamaño se amplía o se reduce, o se modifican las dimensiones, se deberá conservar el espesor original de trazo sin cambio de escala.

Se incluyen en las siguientes tablas únicamente los símbolos más importantes o habituales de la norma. Algunos símbolos, más antiguos, incluidos en la primera edición de la CEI 617, han sido omitidos en la última edición (segunda) de la norma EN 60617 puesto que van a ser retirados definitivamente y por lo tanto no se representan en estas tablas.

CONTENIDO

La parte 2 de la norma EN 60617 define los símbolos generales a utilizar para especificar detalles concretos o para complementar otros símbolos de la norma, para identificar con mayor precisión la finalidad o función de los mismos.

- Naturaleza de la corriente y de la tensión
- Ajustabilidad, variabilidad y control automático
- Sentido de la fuerza o del movimiento
- Sentido de propagación
- Funcionamiento dependiente de una magnitud característica
- Tipos de material
- Efecto o dependencia
- Radiación
- Formas de onda de las señales
- Elementos y acoplamientos mecánicos
- Conjunto de accionadores de dispositivos
- Equipotencialidad, puesta a tierra y a masa
- Varios

NATURALEZA DE LA CORRIENTE Y DE LA TENSIÓN		
Símbolo	Descripción	Ejemplos y notas
: :	Corriente continua. El valor de la tensión puede indicarse a la derecha del símbolo y el tipo de red a la izquierda.	2/M == 220/110V

:::	Corriente alterna. El valor de la frecuencia o de la banda de frecuencias puede indicarse a la derecha del símbolo. El nº de fases y la presencia de un neutro pueden indicarse a la izquierda del símbolo	Corriente alterna de 50 Hz: ~50 Hz Corriente alterna de banda entre 100 KHz y 600 KHz: ~100600 KHz Corriente alterna trifásica con neutro, 400V (230V), 50 Hz: 3/N ~400/230 V 50 Hz Corriente alterna trifásica, 50 Hz; con esquema tipo TN-S 3/N ~50 Hz / TN-S
: <u>~</u> :	Corriente rectificada con componente alterna (si es necesario distinguirla de una corriente rectificada y filtrada)	
+	Polaridad positiva	
-	Polaridad negativa	
N	Neutro	

Definiciones:

- **Ajustabilidad:** siempre es extrínseca y manual, es decir que depende de una acción que hay que realizar para variar una magnitud hasta su valor adecuado. (Por ejemplo un potenciómetro manual).
- Variabilidad extrínseca: es cuando el valor de la magnitud es controlada por un dispositivo externo, por ejemplo cuando el valor de una resistencia es controlado por un regulador.
- Variabilidad intrínseca: es cuando el valor de la magnitud variable depende de las propiedades del propio dispositivo, por ejemplo, cuando el valor de una resistencia varía en función de la tensión o de la temperatura.
- **Control automático:** es cuando una o varias magnitudes son reguladas o variadas automáticamente en función de unos valores preajustados.

AJUSTABILIDAD, VARIABILIDAD Y CONTROL AUTOMÁTICO		
Símbolo	Descripción	Ejemplos y notas
	Ajustabilidad , símbolo general	Se puede ajustar fácilmente sin herramientas, como por ejemplo un potenciómetro con varilla y rueda de ajuste
	Ajustabilidad no lineal	Se puede ajustar fácilmente sin herramientas, como por ejemplo un potenciómetro con varilla y rueda de ajuste
	Variabilidad intrínseca, símbolo general	Puede escribirse al lado del símbolo información sobre las magnitudes de control, por eiemplo, tensión o

	temperatura
Variabilidad intrínseca no lineal	Puede escribirse al lado del símbolo información sobre las magnitudes de control, por ejemplo, tensión o temperatura
Ajuste predeterminado. Puede escribirse al lado del símbolo las condiciones en las que se permite el ajuste	Ajustes que no se deben manipular habitualmente, por ejemplo un potenciómetro multivuelta para ser ajustado con destornillador. Ejemplo de un dispositivo con ajuste predeterminado que sólo se puede ajustar con corriente nula:
Acción por escalones. Puede añadirse una cifra que indique el número de escalones	Ejemplo: Potenciómetro de ajuste manipulable que varía paso a paso, en cinco escalas:
Control automático. Se puede indicar al lado del símbolo la magnitud controlada	Ejemplo: Amplificador con control automático de ganancia

Volver al índice de contenido

Sentido de la fuerza o del movimiento

Puede utilizarse una flecha para indicar el sentido en el que se debe desplazar la parte móvil del dispositivo para obtener el efecto deseado esquemáticamente. También puede utilizarse para representar el movimiento del elemento físico simbolizado, en cuyo caso puede ser necesaria una nota aclarando la posición relativa del observador.

SENTIDO DE LA FUERZA O DEL MOVIMIENTO		
Símbolo	Descripción	Ejemplos y notas
:::::	Fuerza unidireccional o movimiento rectilíneo unidireccional en el sentido de la flecha	
:: 4::+ ::	Fuerza bidireccional o movimiento rectilíneo bidireccional	Ejemplo: La frecuencia crece cuando la parte móvil 3 se desplaza hacia el terminal 2

		Frecuencia disminuye aumenta
[//:N]	Movimiento circular unidireccional, rotación unidireccional o par unidireccional, en el sentido de la flecha.	
(*C)	Movimiento circular bidireccional, rotación bidireccional o par bidireccional	
\sim	Movimiento oscilante	

SENTIDO DE PROPAGACIÓN		
Símbolo	Descripción	Ejemplos y notas
::	Propagación o flujo en un solo sentido	Por ejemplo, de energía, de una señal, de movimiento o de información
:><	Propagación simultánea en dos sentidos. Emisión y recepción simultáneos	
:	Propagación no simultánea en dos sentidos. Emisión y recepción alternadas	

FUNCIONAMIENTO DEPENDIENTE DE UNA MAGNITUD CARACTERÍSTICA		
Símbolo	Descripción	Ejemplos y notas
>	Funcionamiento cuando la magnitud característica es mayor que el valor de ajuste	
<	Funcionamiento cuando la magnitud característica es menor que el valor de ajuste	
> <	Funcionamiento cuando la magnitud característica es mayor que un valor alto de ajuste dado o es menor que un valor bajo de ajuste dado.	
= 0	Funcionamiento cuando la magnitud característica es igual a cero	

≈ 0	Funcionamiento cuando la magnitud característica es aproximadamente igual a cero	
-----	--	--

TIPOS DE MATERIAL		
Símbolo	Descripción	Ejemplos y notas
	Material no especificado	
	Material sólido	
	Material líquido	
	Material gaseoso	
	Material electreto	
-N-	Material semiconductor	
	Material aislante o dieléctrico	

Volver al índice de contenido

EFECTO O DEPENDENCIA		
Símbolo	Descripción	Ejemplos y notas
: 2 :	Efecto térmico	
; > :	Efecto electromagnético	
*	Efecto magnetoestrictivo	
;×:	Efecto o dependencia del campo magnético	
: :	Temporización	
: - K:	Efecto semiconductor	
: W. :	Efecto de acoplamiento con separación eléctrica	

Volver al índice de contenido

RADIACIÓN

Símbolo	Descripción	Ejemplos y notas
	Radiación electromagnética no ionizante.	Por ejemplo: ondas radioeléctricas, infrarrojos o luz visible. Si están representadas las fuentes y el objetivo, las flechas deben orientarse desde la fuente hacia el objetivo: Si está representado el objetivo pero no hay ninguna fuente, las flechas deben orientarse hacia abajo: Si está representada la fuente y no está representado ningún objetivo específico, las flechas deben orientarse hacia arriba:
*	Radiación coherente, no ionizante	Por ejemplo; luz coherente
	Radiación ionizante. Si es necesario indicar el tipo de radiación ionizante, puede completarse el símbolo por símbolos o letras tales como las del ejemplo:	Ejemplo de radiaciones ionizantes: $\alpha = \text{partículas alfa}$ $\beta = \text{partículas beta}$ $\gamma = \text{partículas gamma}$ $\delta = \text{deuterones}$ $\rho = \text{protones}$ $\eta = \text{neutrones}$ $\pi = \text{mesón pi o piones}$ $\kappa = \text{mesón K o kaones}$ $\mu = \text{mesón } \mu \text{ o muones}$ $\chi = \text{rayos } \chi$
: * * * :	Radiación electromagnética, no ionizante, bidireccional	Por ejemplo; la radiación producida por un radar o por un fotorelé con espejo reflector (célula fotoeléctrica)
===	Radiación coherente, no ionizante, bidireccional	

FORMAS DE ONDA DE LAS SEÑALES		
Símbolo	Descripción	Ejemplos y notas
:::	Impulso positivo	

·V	Impulso negativo	
-700-	Impulso de corriente alterna	
: 15: :	Función escalón positiva	Flanco de subida de tensión
:1:	Función escalón negativa	Flanco de bajada de tensión
	Onda de diente de sierra	
:::	Onda cuadrada	
-	Onda sinusoidal	

ELEMENTOS Y ACOPLAMIENTOS MECÁNICOS			
Símbolo	Descripción	Ejemplos y notas	
forma 1	Conexión mecánica, neumática, hidráulica, óptica o funcional	La longitud del símbolo de conexión puede ajustarse a las necesidades de presentación del esquema	
forma 2	Conexión mecánica, neumática, hidráulica, óptica o funcional	Este símbolo de conexión solo se utiliza cuando el espacio de conexión es demasiado corto para poder utilizar la forma 1 de conexión.	
:	Conexión con indicación del sentido de la fuerza o movimiento de translación		
	Conexión con indicación del sentido del movimiento de rotación		
forma 1 forma 2	Acción retardada		
:	Con retorno automático	El triángulo se dirige hacia el sentido de retorno	
::::::::::	Trinquete, retén o retorno no automático. Dispositivo para mantener una posición dada		
:	Trinquete o retén liberado		
	Trinquete o retén encajado		
· 	Enclavamiento mecánico entre dos dispositivos		
12.22	Dispositivo de enganche liberado		
:	Dispositivo de enganche enganchado		

	Dispositivo de bloqueo	
	Embrague mecánico desembragado	
	Embrague mecánico embragado	
: ::: :	Freno	Ejemplos: Motor eléctrico con freno aplicado Motor eléctrico con freno suelto
S	Engranaje	

CONJUNTO DE ACCIONADORES DE DISPOSITIVOS		
Símbolo	Descripción	Ejemplos y notas
: :	Accionador manual, símbolo general	
<u></u>	Accionador manual protegido contra una operación no intencionada	Pulsador con carcasa de protección de seguridad contra manipulación indebida
· 5 :	Mando de tirador	Tiradores
· .F	Mando rotatorio	Selectores, interruptores
E:	Mando de pulsador	Pulsadores
•	Mando por efecto de proximidad	Detectores inductivos de proximidad
₩	Mando por contacto	Palpadores
0	Accionamiento de emergencia tipo "seta"	Pulsador de paro de emergencia
⊗-	Mando de volante	
·	Mando de pedal	
: 7:	Mando de palanca	
☆ :	Mando manual amovible	
8	Mando de llave	
::	Mando de manivela	

· • ·	Mando de corredera o roldana	Final de carrera
Ġ	Mando de leva	Interruptor de leva
<u> </u>	Mando por acumulación de energía mecánica	
} -	Accionamiento por un dispositivo electromagnético para protección contra sobreintensidad	
Þ	Accionamiento por un dispositivo térmico para protección contra sobreintensidad	
®	Mando por motor eléctrico	
O	Mando por reloj eléctrico	
6	Accionamiento por el nivel de un fluido	Boya de nivel de agua
0	Accionado por un contador	Cuentaimpulsos
	Accionado por el flujo de un fluido	Interruptor de flujo de água
	Accionado por el flujo de un gas	Interruptor de flujo de aire
%H ₂ O	Accionado por humedad relativa	

EQUIPOTENCIALIDAD, PUESTA A TIERRA Y A MASA		
Símbolo	Descripción	Ejemplos y notas
<u></u>	Tierra, símbolo general	
	Tierra sin ruido	
	Tierra de protección	
///	Masa o chasis	
	Equipotencialidad	

VARIOS			
Símbolo	Descripción	Ejemplos y notas	
Ty	Defecto de aislamiento	Perforación, contorneamiento, etc. de una parte conductora del circuito eléctrico	
	Imán permanente		
	Contacto móvil	Interruptor deslizante	
	Convertidor, símbolo general. Se puede indicar en ambos lados de la barra central un símbolo de la magnitud, forma de onda, etc. de entrada y de salida para indicar la naturaleza de la conversión.	Convertidor de potencia, de señal o de medida	
::0::	Analógico	Sólo se utilizará este símbolo si es necesario distinguir entre señales analógicas y otros tipos de señales	
::#:::	Digital	Sólo se utilizará este símbolo si es necesario distinguir entre señales digitales y otros tipos de señales	



Électricidad Índice de esquemas / Representación normalizada de esquemas eléctricos / SÍMBOLOS NORMALIZADOS DE CONDUCTORES Y DISPOSITIVOS DE CONEXIÓN

Los símbolos están diseñados utilizando una malla de módulos $M=2,5\,$ mm. para poder proporcionar espacios 2M para asegurar el espacio suficiente para incluir la designación necesaria de terminales. Se ha incluido la malla de diseño de fondo para denotar las proporciones. De acuerdo con la futura norma ISO 11714-1, capítulo 7, se pueden modificar las dimensiones del símbolo con el fin de ganar espacio para un gran número de terminales o para requerimientos de presentación pero en cualquier caso, si el tamaño se amplía o se reduce, o se modifican las dimensiones, se deberá conservar el espesor original de trazo sin cambio de escala.

Se incluyen en las siguientes tablas únicamente los símbolos más importantes o habituales de la norma. Algunos símbolos, más antiguos, incluidos en la primera edición de la CEI 617, han sido omitidos en la última edición (segunda) de la norma EN 60617 puesto que van a ser retirados definitivamente y por lo tanto no se representan en estas tablas.

CONTENIDO

- Conductores y derivaciones de conductores
- Dispositivos de conexión

CONDUCTORES Y DERIVACIONES DE CONDUCTORES		
Símbolo	Descripción	Ejemplos y notas
	Conductor	Cable, línea, barra, etc. Ejemplo: Circuito de corriente continua, 110V, dos conductores de aluminio de 120 mm²
forma 1	Grupo de conductores para representación de esquemas unifilares. El	Para diferenciar la naturaleza eléctrica del conductor, en la forma

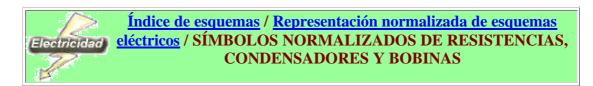
	número de conductores puede indicarse con un número igual de barras cruzadas o bien con una barra cruzada indicando el nº de conductores con una cifra	1 se identifica por: Conductor neutro Conductor de fase Conductor de protección (PE) en caso de usar la forma 2, será necesario escribir aclaraciones: Eje.: 3x380V+N, 2x220V+PE
:	Conexión flexible	Cable o conexión a aparatos móviles que requieren una movilidad continuada
	Conductor apantallado	Puede utilizarse este método para englobar varios conductores bajo un mismo apantallamiento
	Conductores trenzados	Par trenzado. Se puede representar el nº de cables necesario bajo la misma línea oblícua.
9	Conductores bajo una misma cubierta o manguera	Manguera de 3 hilos. Se pueden reunir los hilos necesarios para identificar la manguera
Ξ	Cable coaxial	Ejemplo; cable coaxial con la pantalla conectada a terminales
(0)	Cable coaxial apantallado	
	Extremo de un cable no conectado	
n n	Permutación de conductores. Cambio de secuencia de fases, Inversión de polaridad.	Se aplica a circuitos de potencia, en esquemas de tipo unifilares. Ejemplo; cambio de secuencia de fases.
	Punto neutro. Punto en el que se conectan varios conductores para formar un punto neutro.	Ejemplo: Generador síncrono trifásico. 3~/// 65 III El mismo ejemplo anterior en

		esquema desarrollado:
<u>:</u> • :	Unión. Punto de conexión entre conductores	
forma 1 forma 2	Derivación. Punto de bifurcación equipotencial	
forma 1 forma 2	Unión doble de conductores. Punto de doble bifurcación equipotencial	
forma desarrollada forma unifilar	Caja de empalmes. Paso de conductores sin derivación	
forma desarrollada forma unifilar	Caja de empalmes con derivación	

DISPOSITIVOS DE CONEXIÓN			
Símbolo	Descripción	Ejemplos y notas	

: - T -:	Toma de un conductor, que no interrumpe al conductor	Borna de paso, conector tipo mordaza
. 0 :	Borna de conexión	Se pueden añadir marcas
	Regletero de bornas de conexión	identificativas. Véase las <u>reglas de</u> <u>identificación de bornas</u>
:::::::::::::::::::::::::::::::::::::	Conector hembra (de una base o de una clavija)	
:=:::::::::::::::::::::::::::::::::::::	Conector macho (de una base o de una clavija)	
-(Base y clavija enchufados	
forma desarrollada forma unifilar	Base y clavija multipolares enchufados	
 0	Clavija y conector tipo jack.	El polo más largo representa la punta de la clavija, el polo mas corto
	Clavija y conector tipo jack con contactos de ruptura	representa el cuerpo de la clavija y los polos intermedios representan las conexiones intermedias de la clavija
-0 -0-	Clavija y base coaxiales	
:	Conector a presión	
forma 1 forma 2	Pieza de conexión movible cerrada	
-0-	Pieza de conexión movible abierta	
: (=) :	Conector fijo de bases y clavijas	





Los símbolos están diseñados utilizando una malla de módulos $M=2,5\,$ mm. para poder proporcionar espacios 2M para asegurar el espacio suficiente para incluir la designación necesaria de terminales. Se ha incluido la malla de diseño de fondo para denotar las proporciones. De acuerdo con la futura norma ISO 11714-1, capítulo 7, se pueden modificar las dimensiones del símbolo con el fin de ganar espacio para un gran número de terminales o para requerimientos de presentación pero en cualquier caso, si el tamaño se amplía o se reduce, o se modifican las dimensiones, se deberá conservar el espesor original de trazo sin cambio de escala.

Se incluyen en las siguientes tablas únicamente los símbolos más importantes o habituales de la norma. Algunos símbolos, más antiguos, incluidos en la primera edición de la CEI 617, han sido omitidos en la última edición (segunda) de la norma EN 60617 puesto que van a ser retirados definitivamente y por lo tanto no se representan en estas tablas.

CONTENIDO

- Resistencias
- Condensadores
- Bobinas

RESISTENCIAS		
Símbolo	Descripción	Ejemplos y notas
:	Resistencia, símbolo general	Vea los <u>códigos de colores</u> para la identificación de los valores de las resistencias
4	Resistencia variable	Potenciómetro de regulación con mando de ajuste
4	Resistencia variable de valor preajustado	Potenciómetro de preajustes
45	Potenciómetro con contacto móvil	
-	Resistencia dependiente de la tensión	Varistancia
	"Shunt"	Resistencia con terminales de corriente y tensión separados
-000	Elemento calefactor	Resistencia de calentamiento

CONDENSADORES		
Símbolo	Descripción	Ejemplos y notas
+	Condensador, símbolo general	Vea los <u>códigos de colores</u> para la identificación de los valores de los condensadores
+	Condensador polarizado	Condensador electrolítico
#	Condensador variable	
*	Condensador con ajuste predeterminado	
1/1	Condensador diferencial	
<u>+</u> +	Condensador variable de doble armadura móvil	
‡	Condensador polarizado dependiente de la temperatura, cuando se hace uso deliberado de esta característica.	Ejemplo; un condensador cerámico
¥	Condensador polarizado dependiente de la tensión, cuando se hace uso deliberado de esta característica.	Ejemplo; un condensador semiconductor

BOBINAS		
Símbolo	Descripción	Ejemplos y notas
: :::::::::::::::::::::::::::::::::::::	Bobina, símbolo general, inductancia, arrollamiento o reactancia	
m	Bobina con núcleo magnético	
m	Bobina con entrehierro en su núcleo magnético	
rm	Bobina variable de forma continua con núcleo magnético	
im	Bobina con tomas fijas. (se muestra una con dos tomas)	

m -	Bobina variable de forma escalonada mediante contacto móvil	
*	Toro de ferrita con un solo arrollamiento	





Índice de esquemas / Representación normalizada de esquemas eléctricos / SÍMBOLOS NORMALIZADOS DE MOTORES, GENERADORES, ACUMULADORES, PILAS Y TRANSFORMADORES

Los símbolos están diseñados utilizando una malla de módulos M = 2,5 mm. para poder proporcionar espacios 2M para asegurar el espacio suficiente para incluir la designación necesaria de terminales. Se ha incluido la malla de diseño de fondo para denotar las proporciones. De acuerdo con la futura norma ISO 11714-1, capítulo 7, se pueden modificar las dimensiones del símbolo con el fin de ganar espacio para un gran número de terminales o para requerimientos de presentación pero en cualquier caso, si el tamaño se amplía o se reduce, o se modifican las dimensiones, se deberá conservar el espesor original de trazo sin cambio de escala.

Se incluyen en las siguientes tablas únicamente los símbolos más importantes o habituales de la norma. Algunos símbolos, más antiguos, incluidos en la primera edición de la CEI 617, han sido omitidos en la última edición (segunda) de la norma EN 60617 puesto que van a ser retirados definitivamente y por lo tanto no se representan en estas tablas.

CONTENIDO

- Símbolos generales de máquinas
- Motores y generadores de corriente continua
- Motores de corriente alterna
- Generadores de corriente alterna
- Transformadores de tensión
- Transformadores de intensidad
- Pilas, acumuladores y generadores no rotativos

SÍMBOLOS GENERALES DE MÁQUINAS		
Símbolo	Descripción	Ejemplos y notas
		El asterisco, *, será sustituido por uno de los símbolos literales siguientes:
		C = Conmutatriz
	Máquina , símbolo general	G = Generador
: (:::*::):		GS = Generador síncrono
::\		$\mathbf{M} = \mathbf{Motor}$
		MG = Máquina reversible (que
		puede ser usada como motor y
		generador)
		MS = Motor síncrono
(M)	Motor lineal, símbolo general	

(M)	Motor paso a paso , símbolo general	
ر أ	Generador manual (generador de corriente de llamada, magneto)	

MOTORES Y GENERADORES DE CORRIENTE CONTINUA		
Símbolo	Descripción	Ejemplos y notas
[<u></u>	Motor serie, de corriente continua	
	Motor de excitación (shunt) derivación, de corriente contínua	
<u></u>	Generador de corriente continua con excitación compuesta corta, representado con terminales y escobillas	
#(M)(G)#	Convertidor rotativo, de corriente continua, con excitación común por imán permanente	
	Convertidor rotativo, de corriente continua, con devanado de excitación común	

MOTORES DE CORRIENTE ALTERNA		
Símbolo	Descripción	Ejemplos y notas
[<u>*</u>	Motor de colector serie, monofásico	

	Motor de colector de repulsión, monofásico	
# # # # # # # # # # # # # # # # # # #	Motor de colector serie, trifásico	
	Motor síncrono monofásico	
	Motor de inducción trifásico de jaula de ardilla	
(1M))	Motor de inducción monofásico de jaula de ardilla, con los terminales del devanado auxiliar accesibles	
	Motor de inducción trifásico de rotor bobinado	
	Motor de inducción trifásico con estator en estrella y arrancador automático incorporado	
J	Motor lineal de inducción trifásico, con desplazamiento limitado a un solo sentido	

GENERADORES DE CORRIENTE ALTERNA		
Símbolo Descripción Ejemplos y notas		

GS 3~	Generador síncrono trifásico de imán permanente	
SS SS SS	Generador síncrono tifásico con inducido en estrella y con neutro accesible	
GS E	Generador síncrono tifásico, con los dos terminales de cada devanado de fase accesibles	
	Conmutatriz trifásica con excitación en derivación (shunt)	

TRANSFORMADORES DE TENSIÓN				
Símbolo	Descripción	Ejemplos y notas		
forma unifilar forma desarrollada	Transformador de 2 arrollamientos	Las polaridades instantáneas de las tensiones se pueden indicar en la forma 2, por ejemplo: corrientes instantáneas entrantes por los extremos marcados con un punto producen flujos aditivos.		
forma unifilar	Transformador de tres arrollamientos			

forma desarrollada		
f. unifilar f. desarrollada	Autotransformador	
forma forma unifilar desarrollada	Transformador con toma media en un arrollamiento	
f. unifilar f. desarrollada	Transformador con acoplamiento regulable	
forma unifilar	Transformador trifásico, conexión estrella-triángulo	



TRANSFORMADORES DE INTENSIDAD				
Símbolo	Descripción	Ejemplos y notas		
forma unifilar forma desarrollada	Transformador de corriente o transformador de impulsos.			
f. unifilar f. desarrollada	Transformador de corriente con dos arrollamientos secundarios sobre el mismo núcleo magnético			
f. unifilar f.desarrollada	Transformador de corriente con un arrollamiento secundario con una toma intermedia			
f. unifilar f.desarrollada	Transformador de impulsos o de corriente con tres conductores primarios pasantes	Por ejemplo, transformadores toroidales diferenciales		

Símbolo	Descripción	Ejemplos y notas
	Pila, acumulador, batería de pilas o de acumuladores	El trazo largo representa el polo positivo y el trazo corto representa el polo negativo
G +	Generador fotovoltáico	
G	Generador no rotativo, símbolo general	





<u>Índice de esquemas</u> / <u>Representación normalizada de esquemas</u> <u>eléctricos</u> / SÍMBOLOS NORMALIZADOS DE CONVERTIDORES, INVERSORES Y ARRANCADORES DE POTENCIA

Los símbolos están diseñados utilizando una malla de módulos $M=2,5\,$ mm. para poder proporcionar espacios 2M para asegurar el espacio suficiente para incluir la designación necesaria de terminales. Se ha incluido la malla de diseño de fondo para denotar las proporciones. De acuerdo con la futura norma ISO 11714-1, capítulo 7, se pueden modificar las dimensiones del símbolo con el fin de ganar espacio para un gran número de terminales o para requerimientos de presentación pero en cualquier caso, si el tamaño se amplía o se reduce, o se modifican las dimensiones, se deberá conservar el espesor original de trazo sin cambio de escala.

Se incluyen en las siguientes tablas únicamente los símbolos más importantes o habituales de la norma. Algunos símbolos, más antiguos, incluidos en la primera edición de la CEI 617, han sido omitidos en la última edición (segunda) de la norma EN 60617 puesto que van a ser retirados definitivamente y por lo tanto no se representan en estas tablas.

CONTENIDO

- Convertidores de potencia
- Arrancadores de motores

CONVERTIDORES DE POTENCIA			
Símbolo	Descripción	Ejemplos y notas	
	Convertidor de corriente continua (DC/DC)		
Z	Rectificador, símbolo general		
*	Rectificador de doble onda (puente rectificador)		
\mathbb{Z}	Ondulador; inversor		
	Rectificador/ondulador; rectificador/inversor		

Volver al índice de contenido

ARRANCADORES DE MOTORES

Símbolo	Descripción	Ejemplos y notas
	Arrancador de motor, símbolo general	Para el uso en esquemas unifilares
	Arrancador de motor por etapas, se puede indicar el número de etapas	Para el uso en esquemas unifilares
Ź	Arrancador regulador, Variador de velocidad	Para el uso en esquemas unifilares
*	Arrancador directo con contactores para cambiar el sentido de giro del motor	Para el uso en esquemas unifilares
	Arrancador estrella-triángulo	Para el uso en esquemas unifilares
\delta	Arrancador por autotransformador	Para el uso en esquemas unifilares
*	Arrancador-regulador por tiristores, Convertidores de frecuencia, Variadores de velocidad	Para el uso en esquemas unifilares



<u>Índice de esquemas</u> / <u>Representación normalizada de esquemas</u> <u>eléctricos</u> / SÍMBOLOS NORMALIZADOS DE ELEMENTOS DE CONTROL Y MANDO

Los símbolos están diseñados utilizando una malla de módulos $M=2,5\,$ mm. para poder proporcionar espacios 2M para asegurar el espacio suficiente para incluir la designación necesaria de terminales. Se ha incluido la malla de diseño de fondo para denotar las proporciones. De acuerdo con la futura norma ISO 11714-1, capítulo 7, se pueden modificar las dimensiones del símbolo con el fin de ganar espacio para un gran número de terminales o para requerimientos de presentación pero en cualquier caso, si el tamaño se amplía o se reduce, o se modifican las dimensiones, se deberá conservar el espesor original de trazo sin cambio de escala.

Se incluyen en las siguientes tablas únicamente los símbolos más importantes o habituales de la norma. Algunos símbolos, más antiguos, incluidos en la primera edición de la CEI 617, han sido omitidos en la última edición (segunda) de la norma EN 60617 puesto que van a ser retirados definitivamente y por lo tanto no se representan en estas tablas.

CONTENIDO

- Bobinas de contactores, temporizadores y relés de mando
- Contactos de elementos de control
- Contactos de accionadores de mando manual
- Elementos captadores de campo
- Lámparas y dispositivos de señalización
- Dispositivos contadores
- Convertidores de señal
- Relojes eléctricos

BOBINAS DE CONTACTORES, TEMPORIZADORES Y RELÉS DE MANDO		
Símbolo	Descripción	Ejemplos y notas
forma 1 forma 2	Bobina de relé, símbolo general Dispositivo de mando, símbolo general.	Bobina en general de relés, contactores y otros dispositivos de mando (p. ej. relés especiales)
forma 1 forma	Dispositivo de mando con dos devanados separados	
	Mando de temporizador a la desconexión	Conexión retardada al desactivar el mando

M]	Mando de temporizador a la conexión	Conexión retardada al activar el
	la conexion	mando
	Mando de temporizador a la conexión y a la desconexión	Conexión retardada al activar el mando y también al desactivarlo
B 3	Mando de un relé de acción rápida	Conexión y desconexión rápidas (relés especiales)
	Mando de un relé de enclavamiento mecánico	Telerruptor
	Mando de un relé polarizado	
	Mando de un relé de remanencia	
G	Mando de un relé electrónico	Relé a base de transistores
4	Relé electrónico con contacto de cierre semiconductor	Relé de estado sólido con contacto de semiconductores a base de tiristores o triacs
	Relé representado con un contacto de cierre estático (semiconductor)	
▼	Relé estático accionado por un diodo emisor de luz, representado con un contacto de cierre estático semiconductor	Relé optoacoplado de estado sólido con contacto de semiconductores a base de tiristores o triacs
	Bobina de una electroválvula	

CONTACTOS DE ELEMENTOS DE CONTROL		
Símbolo	Descripción	Ejemplos y notas

<u></u>	Contacto de cierre o normalmente abierto (N.O.)	
	Contacto de apertura o normalmente cerrado (N.C.)	
	Contacto inversor o conmutado	
	Contacto inversor solapado (cierra el NO antes de abrir el NC)	
	Contacto de paso, con cierre momentáneo cuando su dispositivo de control se activa	
	Contacto de paso, con cierre momentáneo cuando su dispositivo de control se desactiva	
	Contacto de paso, con cierre momentáneo cuando su dispositivo de control se activa o se desactiva	
1	Contacto (de un conjunto de varios contactos) de cierre adelantado respecto a los demás contactos del conjunto	
	Contacto (de un conjunto de varios contactos) de cierre retrasado respecto a los demás contactos del conjunto	
L	Contacto (de un conjunto de varios contactos) de apertura retrasada respecto a los demás contactos del conjunto	
	Contacto (de un conjunto de varios contactos) de apertura adelantada respecto a los demás contactos del conjunto	
4	Contacto de cierre retardado a la conexión de su dispositivo de mando	Temporizador a la conexión

) -	Contacto de cierre retardado a la desconexión de su dispositivo de mando	Temporizador a la desconexión	
Ħ	Contacto de apertura retardado a la conexión de su dispositivo de mando	Temporizador a la conexión	
) 	Contacto de apertura retardado a la desconexión de su dispositivo de mando	Temporizador a la desconexión.	
*	Contacto de cierre retardado a la conexión y también a la desconexión de su dispositivo de mando		
Y- 	Ejemplo de una asociación de dos contactos de cierre a la conexión con un contacto de apertura a la desconexión		
7	Contacto de cierre con retorno automático		
7	Contacto de apertura con retorno automático		
<u>\</u>	Contacto auxiliar de cierre autoaccionado por un relé térmico	Ejemplo: Contacto auxiliar de un disyuntor	
)	Contacto auxiliar de apertura autoaccionado por un relé térmico	protector térmico de motor	

CONTACTOS DE ACCIONADORES DE MANDO MANUAL			
Símbolo	Descripción Ejemplos y notas		
+\	Contacto de cierre de control manual, símbolo general	Interruptor de mando	
E-\	Contacto de cierre de un pulsador (retorno automático)	Pulsador N.O.	

€-7	Contacto de apertura de un pulsador (retorno automático)	Pulsador N.C.
3-X	Interruptor tirador	
.....	Interruptor de giro con contacto de cierre	Se puede añadir información sobre las posibles posiciones del mando, bien sea de giro,
F7	Interruptor de giro con contacto de apertura	pulsador o con retorno automático <i>Ejemplos:</i> Mando de 3 Mando de
1234 F	Ejemplo de un interruptor de mando rotativo de 4 posiciones fijas	Mando de 3 Mando de posiciones 2 posiciones 2 posiciones 1 0 1 Dispositivo de mando que solo puede desplazarse entre las posiciones 1 y 4 en ambos sentidos: Dispositivo de mando que solo puede girar en el sentido de las agujas del reloj:
¢~7	Pulsador de paro de emergencia con dispositivo de enganche, con cabeza tipo "seta" y contacto de apertura	
<u>•</u>	Pulsador con contacto de cierre y maniobra positiva	Por ejemplo; alarma
¢⊕↓	Pulsador de paro de emergencia con dispositivo de enganche, con cabeza tipo "seta" y contacto de apertura y maniobra positiva	

Símbolo	Descripción	Ejemplos y notas
	Contacto de cierre de un interruptor de posición	Contacto N.O. de un final de carrera
7	Contacto de apertura de un interruptor de posición	Contacto N.C. de un final de carrera
⊕ 7	Contacto de apertura de un interruptor de posición con maniobra positiva de apertura	Final de carrera de seguridad
1	Interruptor sensible al contacto con contacto de cierre	Hágase extensivo el símbolo para un contacto de apertura (N.C.) cambiando la parte del símbolo del contacto
•	Interruptor de proximidad con contacto de cierre	Sensor inductivo de materiales metálicos
[•]	Interruptor de proximidad con contacto de cierre accionado por un imán	Hágase extensivo el símbolo para un contacto de apertura (N.C.) cambiando la parte del símbolo del contacto
F• Φ-7	Interruptor de proximidad de materiales férricos con contacto de apertura	Detector de proximidad de hierro (Fe)
-U+ forma 1	Termopar, representado con los símbolos de polaridad	
forma 2	Termopar , la polaridad se indica con un trazo mas grueso en uno de sus terminales (polo negativo)	
٥١	Interruptor de nivel de un fluido	Hágase extensivo el símbolo para un contacto de apertura (N.C.) cambiando la parte del símbolo del contacto
□ \	Interruptor de caudal de un fluido (interruptor de flujo)	
G-\	Interruptor de caudal de un gas	

Interruptor accionado por presión (presostato)
Interruptor accionado por temperatura (termostato)

LÁMPARAS Y DISPOSITIVOS DE SEÑALIZACIÓN		
Símbolo	Descripción	Ejemplos y notas
ampliado 200%	Lámpara , símbolo general	Si se desea expresar el color o el tipo, se escribe junto al símbolo la <u>indicación</u> normalizada
ampliado 200%	Lámpara intermitente	
QS	Lámpara alimentada mediante transformador incorporado	
•	Elemento de señalización electromecánico	
ф	Indicador sonoro tipo bocina	
$\widehat{\Box}$	Timbre	
$\hat{\Pi}$	Sirena	
R	Silbato de accionamiento eléctrico	

Volver al índice de contenido

DISPOSITIVOS CONTADORES

Símbolo	Descripción	Ejemplos y notas
0	Símbolo distintivo de la función de cuenta de un número de sucesos	
	Contador de impulsos eléctricos	
	Contador de impulsos eléctricos con puesta manual a 'n' (se pone a cero si n=0)	
 • 0	Contador de impulsos eléctricos con puesta eléctrica a cero	
10, 10, 10, 10, 10,	Contador de impulsos eléctricos con varios contactos de cierre no simultáneos dependientes del valor de cuenta	El contacto 10 ⁰ depende de las unidades del valor de cuenta, el contacto 10 ¹ depende de las decenas, el 10 ² de las centenas y el 10 ³ de los millares.
\$ @ \\	Dispositivo contador controlado por leva que provoca el cierre de un contacto cada n impulsos	

CONVERTIDORES DE SEÑAL		
Símbolo	Descripción	Ejemplos y notas
	Convertidor de señales analógicas, símbolo general	A uno y otro lado de la barra oblicua se deberán poner los símbolos de las magnitudes de entrada y de salida. Ejemplos: señales de intensidad 4-20mA 0-20mA 0-1A señales de tensión 0-10V 0-1V

RELOJES ELÉCTRICOS		
Símbolo	Descripción	Ejemplos y notas

9	Reloj, símbolo general Reloj secundario	
	Reloj principal	
4	Reloj con contacto incorporado	





<u>Índice de esquemas</u> / <u>Representación normalizada de esquemas</u> <u>eléctricos</u> / SÍMBOLOS NORMALIZADOS DE APARATOS DE PROTECCIÓN DE POTENCIA

Los símbolos están diseñados utilizando una malla de módulos $M=2,5\,$ mm. para poder proporcionar espacios 2M para asegurar el espacio suficiente para incluir la designación necesaria de terminales. Se ha incluido la malla de diseño de fondo para denotar las proporciones. De acuerdo con la futura norma ISO 11714-1, capítulo 7, se pueden modificar las dimensiones del símbolo con el fin de ganar espacio para un gran número de terminales o para requerimientos de presentación pero en cualquier caso, si el tamaño se amplía o se reduce, o se modifican las dimensiones, se deberá conservar el espesor original de trazo sin cambio de escala.

Se incluyen en las siguientes tablas únicamente los símbolos más importantes o habituales de la norma. Algunos símbolos, más antiguos, incluidos en la primera edición de la CEI 617, han sido omitidos en la última edición (segunda) de la norma EN 60617 puesto que van a ser retirados definitivamente y por lo tanto no se representan en estas tablas.

CONTENIDO

- Fusibles y disyuntores automáticos
- Interruptores manuales, seccionadores y contactores
- Explosores y pararrayos

F	USIBLES Y DISYUNTORI	ES AUTOMÁTICOS
Símbolo	Descripción	Ejemplos y notas
Nota: Los disyuntores automáticos, por su gran variedad de constitución y aplicaciones, se componen con el uso de varios símbolos, los necesarios para identificar con la suficiente claridad la naturaleza y función del aparato. Se representan aquí solo algunos de los tipos siendo los no representados una extensión de los presentes, añadiendo o quitando polos, o combinando los símbolos de estas normas.		
#:	Mecanismo de disparo libre asociado a interruptores automáticos	Ejemplo de un dispositivo de conexión tripolar, con mando motorizado y manual, con mecanismo de disparo libre, por sobrecarga térmica, por máxima corriente, disparo manual con
*	Interruptor automático, símbolo general	trinquete, órgano de disparo remoto, un contacto auxiliar de cierre y otro de apertura. (representación unifilar)
*	Interruptor automático apto para el seccionamiento, símbolo general	

# 	Interruptor automático diferencial representado con dos polos	₩
中 大 * * *	Interruptor automático magnetotérmico o guardamotor (representado con tres polos principales)	Ejemplo de un dispositivo de conexión tripolar con mando motorizado y acumulación de energía por resorte, y con 3 disparadores de máxima corriente y de sobrecarga, con órgano de disparo remoto y disparador manual, tres
+ + + +	Interruptor automático magnético	contactos principales, un contacto auxiliar de cierre y otro de apertura, un interruptor de posición para arrancar y parar el funcionamiento del motor de mando
द्यद्गद	Circuitos principales de un relé térmico	
•	Fusible, símbolo general	
	Fusible, con indicación del terminal que permanecerá en tensión después de fundirse	El trazo grueso indica el terminal con tensión.
 >	Fusible percutor con contacto de alarma integrado	
 	Fusible percutor con contacto de alarma separado	
<u> </u>	Interruptor trifásico de apertura automática por cualquiera de los fusibles percutores	

	Fusible interruptor	
1	Fusible seccionador	
	Fusible interruptor seccionador	

INTERRUPTOR	ES MANUALES, SECCIONADORE	S Y CONTACTORES
Símbolo	Descripción	Ejemplos y notas
4	Contactor, contacto de cierre principal de potencia	
b :	Contactor, contacto de apertura principal de potencia	
	Contactor con desconexión automática provocada por un relé de medida o un disparador incorporados.	
1	Seccionador	
1 1	Seccionador de dos posiciones con posición intermedia	
1 1	Interruptor seccionador	
j	Interruptor seccionador con apertura automática provocada por un relé de medida o un disparador incorporados	
1 4- 7	Interruptor seccionador (de control manual) con dispositivo de bloqueo	

1	Interruptor estático (semiconductor), símbolo general	
4	Contactor estático (semiconductor)	
* *	Interruptor estático (semiconductor) con paso de la corriente en un solo sentido	

EXPLOSORES Y PARARRAYOS		
Símbolo	Descripción	Ejemplos y notas
	Explosor	
	Explosor doble	
M	Pararrayos	
Ф	Limitador de tensión por tubo de gas	
0	Limitador de tensión por tubo de gas, simétrico	

<u>Índice de esquemas</u> / <u>Representación normalizada de esquemas</u> eléctricos / SÍMBOLOS NORMALIZADOS DE APARATOS DE MEDIDA

Los símbolos están diseñados utilizando una malla de módulos $M=2,5\,$ mm. para poder proporcionar espacios 2M para asegurar el espacio suficiente para incluir la designación necesaria de terminales. Se ha incluido la malla de diseño de fondo para denotar las proporciones. De acuerdo con la futura norma ISO 11714-1, capítulo 7, se pueden modificar las dimensiones del símbolo con el fin de ganar espacio para un gran número de terminales o para requerimientos de presentación pero en cualquier caso, si el tamaño se amplía o se reduce, o se modifican las dimensiones, se deberá conservar el espesor original de trazo sin cambio de escala.

Se incluyen en las siguientes tablas únicamente los símbolos más importantes o habituales de la norma. Algunos símbolos, más antiguos, incluidos en la primera edición de la CEI 617, han sido omitidos en la última edición (segunda) de la norma EN 60617 puesto que van a ser retirados definitivamente y por lo tanto no se representan en estas tablas.

CONTENIDO

- Aparatos registradores
- Aparatos contadores
- Aparatos indicadores

APARATOS REGISTRADORES		
Símbolo	Descripción	Ejemplos y notas
*	Aparato registrador, símbolo general	El asterisco se sustituye por el símbolo de la magnitud que registrará el aparato
w	Vatímetro registrador	
w vor	Registrador combinado vatímetro y vármetro	
2	Oscilógrafo	

APARATOS CONTADORES		
Símbolo	Descripción	Ejemplos y notas

	Aparato integrador, símbolo general	Por ejemplo, un contador de energía eléctrica. El asterisco se sustituye por la magnitud de medida. Este símbolo es aplicable igualmente a un aparato remoto que repita la lectura transmitida desde un contador.	
h	Contador horario	Contador de horas	
Ah	Amperihorímetro	Contador de amperios-hora	
Wh	Contador de energía activa. Varihorímetro	Contador de vatios-hora	
Wh	Contador de energía activa, que mide la energía transmitida en un solo sentido	Contador de vatios-hora	
Wh .	Contador de energía intercambiada (hacia y desde barras)	Contador de vatios-hora	
Wh	Contador de energía activa de doble tarifa	Doble contador de vatios-hora en un solo equipo	
Wh	Contador de energía activa de triple tarifa	Triple contador de vatios-hora en un solo equipo	
Wh P>	Contador de energía de exceso de potencia activa		
Wh ->	Contador de energía activa con transmisor de datos		
→ Wh	Repetidor de un contador de energía activa		

→ Wh	Repetidor de un contador de energía activa con un dispositivo de impresión	
Wh	Contador de energía activa con indicación del valor máximo de la potencia media	
Wh P _{max}	Contador de energía activa con registrador del valor máximo de la potencia media	Maxímetro con registrador
vorh	Contador de energía reactiva. Varihómetro	Contador de voltiamperios reactivos por hora

APARATOS INDICADORES			
Símbolo	Descripción	Ejemplos y notas	
•	Aparato indicador, símbolo general	El asterisco se sustituye por el símbolo de la magnitud que indicará el aparato. Ejemplos: A = Amperímetro mA = miliamperímetro V = Voltímetro W = Vatímetro	
V	Voltímetro	Indicador de tensión	
	Amperímetro de corriente reactiva	Indicador de corriente reactiva	
vor	Vármetro Indicador de potencia reactiva		
Cosc	Aparato de medida del factor de potencia	Indicador del ^{COS} (factor de potencia)	
P	Fasímetro	Indicación del ángulo de desfase	
Hz	Frecuencímetro	Indicador de la frecuencia	

	Sincronoscopio Indicación del desfase entre dos señales para su sincronización		
(A)	Ondámetro	Indicador de la longitud de onda	
0	Osciloscopio	Indicación de las formas de onda	
$v_{\mathbf{d}}$	Voltímetro diferencial	Indicación de la diferencia de tensión entre dos señales	
	Galvanómetro	Indicador del aislamiento galvánico	
NoCl	Saliómetro	Indicador del grado de salubridad	
(9)	Termómetro. Pirómetro Indicación de la temperatura		
0	Tacómetro	Indicación de las revoluciones	

Descripción de los símbolos	Normas europeas	Normas EE.UU.
Contacto de cierre (N.A.) potencia y control	1	+ +
Contacto de apertura (N.C.) potencia y control		学
Contacto temporizado a la conexión	NO€ NC €	NC &< NO %<
Contacto temporizado a la desconexión	NO NC	NC > NO >>
Cortacircuitos fusible	2	
Relé de protección	Térmico Magnético	ķ
Bobinas	A2 A1	A B
Seccionadores	\\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\	7
Disyuntores		Magnético Magneto- térmico

